## Ein Lob der deutschen Mennoniten

Die mexikanische Regierung hat die deutsche mennonitische Ansiedlung in Chihuahua (Mexiko) von einer Abordnung besuchen lassen. Diese Abordnung hat folgenden Bericht veröffentlicht, der als ein hohes Lob der deutschen Mennoniten und ihrer Leistungen unter den schwierigen mexikanischen Verhältnissen gelten darf:

„Die Arbeit, welche von den Kolonisten geleistet worden ist, muß wirklich überraschen und kann nicht genug hervorgehoben werden, zumal dieselben erst vor 3—4 Monaten nach Mexiko kamen. Sofort beginnen sie mit dem Bau eines Holzhauses, wobei sie noch Lehmziegel und Schiefer verwenden, legen einen Brunnen an, aus welchem sie das Wasser holen für ihren Hausgebrauch, und pflanzen gleich einen Garten direkt beim Hause, in dem sie unter anderem auch Aepfelbäume setzen, die sie sich aus den nahen Bergen holen.

Die Anwesenheit der Mennoniten in dieser Gegend bietet noch andere Vorteile, die die Arbeitsproduktion mit sich bringt, sowie ihre Sitten, welche zweifellos einen guten Einfluß auf die mexikanische Landbevölkerung ausüben müssen. Ein kleines Beispiel, das für ihre gute Gläubigkeit spricht, ist der Umstand, daß sie eine beträchtliche Kasse zur Unterstützung von Witwen und Waisen eingerichtet haben, als auch zur Darlehnsgewährung an die bedürftigen Siedler, was ohne verbriefte Sicherheit nur auf Grund der Ehrenhaftigkeit des Entleihers geschieht. Während unseres Aufenthaltes in der Kolonie sahen wir keinen einzigen Betrunkenen und nach unseren Erkundigungen ist der Alkohol bei den Mennoniten untersagt.

Die Häuser, die die Mennoniten gebaut haben, sind komfortabel und mit Geschick möbliert. Auch haben sie Nebengebäude errichtet wie Speicher, Geräteschuppen, wo die landwirtschaftlichen Maschinen und ein oder zwei Kutschwagen untergebracht sind; selbst Pferdeställe sind vorhanden. Die bessergestellten Mennoniten bauen geräumige Häuser, haben vollständige landwirtschaftliche Ausrüstungen, wie Futterpackung, Gasmotoren, die verschiedensten Handwerkszeuge zur Holzbearbeitung, Schmieden, ja selbst Feuerspritzen und Windmühlen, mit deren Hilfe das Wasser aus den Brunnen gefördert wird und mittels einer Röhrenleitung in die verschiedenen Häuser geleitet wird oder zur Bewässerung des Gartens dient. Wir sahen auch in manchen Häusern Keller aus Zement, die nach Angaben der Kolonisten unübertrefflich sein sollen zur Aufbewahrung von Sämereien, Kartoffeln, Aepfeln und sonstigen Gegenständen.

Was die Landbearbeitung anbelangt, so können unsere mexikanischen Landwirte bei den Kolonisten Erfahrungen machen und lernen, daß der Holzpflug, den sie noch gebrauchen, ungenügend ist zur gründlichen Bearbeitung des Landes und daß ein Ochsengespann zu diesen Arbeiten zu langsam ist und die Arbeiten aufhält. Hier können die Mexikaner sehen, daß der Eisenpflug nicht, wie ihre Ansicht ist, den Boden kalt macht (Wer lacht da?), sondern unumgänglich nötig ist, um ein gutes Saatbett zu schaffen, welches die Ertragsfähigkeit des Bodens steigern wird, daß Pferde schwerer Rassen mehr Verwendung finden, die gut behandelt und ernährt werden müssen, aber auch Ochsen bei weitem überlegen sind. Dann werden sie bald erkennen, daß ein Pflug von 14 Zoll, der von 4 schweren Pferden gezogen wird, per Tag 1.5 Hektar umpflügen kann, während mit einem Ochsengespann und Holzpflug täglich kaum 0.2 Hektar gepflügt werden, und dann diese kleine Arbeitsleistung noch obendrein schlecht ist. Auf diese Weise wird die Kolonie den mexikanischen Landwirten als Schule dienen, in der sie moderne Methoden, mit denen man heute Getreide, Mais oder andere Feldfrüchte sät, baut und erntet, lernen und ebenso eine Anzahl von Pflanzen, die sie noch nicht kennen.

Vielleicht wird es möglich sein, in der ganzen Republik Mennonitenkolonien anzusiedeln; das wird gewiß der praktische Weg sein, um den Gebrauch der modernen Farmmaschinerie zu verbreiten und ebenso in unserem Lande die schweren Pferderassen (Percherons) einzuführen. Aehnlich, wie mit den Pferden, verhält es sich auch mit dem Rindvieh, den Hühnern und den Schweinen, denn alle diese Tiere, die die Kolonisten mitbrachten, sind von bester Qualität.

Nur ein Einwand läßt sich gegen die Kolonisten erheben, daß sie sich so wenig dem Lande anpassen. (Das ist in unseren Augen eine Anerkennung. D. Red.) Denn sie bewahren ihre deutsche Sprache, obwohl sie schon vor 140 Jahren Deutschland verlassen haben und 90 Jahre von dieser Zeit in Rußland und 50 Jahre in Canada gelebt haben, wenn dieselben auch englisch sprechen und einige unter den Kindern schon einige Worte spanisch zu sprechen gelernt haben. Dieser Einwand wäre berechtigt, wenn man nicht bedenken müßte, daß eine große Zahl der Siedler die Kolonie verlassen wird, um sich anderen Geschäften zu widmen, die sie dann unter der Bevölkerung des Landes, wo sie wohnen werden, betreiben.

Eine kleine, aber beachtenswerte Notiz, die uns verschiedene mexikanische Arbeiter mitgeteilt haben, welche bei den Kolonisten gearbeitet haben, zum Brunnenmachen oder Lehmziegel herstellen und sonstigen Arbeiten auf Kontrakt, ist, daß am Ende der Woche die Angabe der Arbeiter genügt, um seine geleistete Arbeit bezahlt zu bekommen, ohne daß die Meterzahl beim Brunnenschaben oder die hergestellten Lehmziegel nachgezählt werden. Alle Leute, die bei den Kolonisten arbeiten, erhalten Verpflegung und essen mit den Kolonisten an demselben Tisch."

(Anmerkung der Redaktion: Aus diesem mexikanischen Berichte scheint hervorzugehen, daß die mexikanische Regierung die deutschen Mennoniten als vorbildliche Lehrmeister der dort eingeborenen Bevölkerung zu schätzen weiß. Wenn nur nicht schließlich ihre Pionierarbeit mit Undank belohnt wird.)

## Heilte ihren Rheumatismus

Da sie aus schrecklicher Erfahrung die durch Rheumatismus verursachten Leiden kannte, ist Frau J. E. Hurst, die 204 Davis Avenue, B. 104, Bloomington, Ill., wohnt, so dankbar, daß sie sich selbst kuriert hat, daß sie aus lauter Dankbarkeit begierig ist, allen anderen Leidenden zu erzählen, wie sie auf einfache Weise zu Hause sich von dieser Qual befreien können.

Frau Hurst hat nichts zu verkaufen. Schreiben Sie diese Ankündigung aus, schicken sie an sie ein mit Ihrem eigenen Namen und Adresse und sie wird Ihnen diese wertvolle Information gern umsonst schicken. Schreiben Sie ihr sofort, ehe Sie es vergessen.

## Eine unheimliche Ruhestatt.

Gersdorf, Schlesien. — Zwei Vagabunden wühlten im Friedhof nahe der Stadt kürzlich eine unheimliche Ruhestatt. Der Aufseher bemerkte im Schnee Fußspuren, die zu einem Familiengrab führten. Das Grabmal war offen, in dem schwachen Licht sah er zwei bärtige Männer in Särgen liegen, von welchen die Deckel abgehoben waren. Die Männer schnarchten und waren mit Tüchern bedeckt. Als der Aufseher jedoch mit Wächtern zur Festnahme der Leute zurückkam, waren sie verschwunden. Die Skelette im den Särgen, welche die Ueberreste von Personen, die seit 30 Jahren tot sind, entzielten, waren zerbrochen und die Särge mit Blättern und Gras gefüllt.

## Kirchen-Anzeigen

### Katholische

**Katholische Gottesdienste in Regina**
**St. Marienkirche**

An Sonntagen: Vormittag: 7 Uhr und 8 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr Predigt und Hochamt.

Nachmittags: 2 Uhr Andacht für Kinder mit Katechismusunterricht, abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.

An Werktagen: 7 Uhr und 8¼ Uhr heilige Messen. Am Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.

Pfarrer: O. M. Pater Boening O.M.J.

Kapläne: O. M. Pater Pilschke O.M.J. und O. M. Pater Lang O.M.J. Pfarrhaus, 2059 Scarth Straße, Regina, Sask.

Erzbischöfliche Residenz.
Regina, Sask., 29. April 1924.

An meine Gläubigen Bergfeldt und Lake Park, Sask.

Die ehrwürdigen deutschen Ursulinenschwestern von Bibank und Edelsa haben meine Bitte gütigst gewährt und werden vom 6. Juli bis zum 6. August, nämlich während ihrer Sommerferien, den Kindern von Bergfeldt und Lake Park zur Vorbereitung auf die heilige Firmung jeden Tag Religionsunterricht erteilen. Zu diesem Zwecke stehen die Räume das leere Haus des Herrn Clomstedt nahe bei der Kirche in Bergfeldt und das leere Haus des Herrn R. Nolcelt mit deren Erlaubnis zur Wohnung für zwei Schwestern eingerichtet. In jeder dieser Missionen werden zwei Schwestern sein. Für die Kinder, welche zu weit haben, könnte man auch Platz einrichten, damit dieselben jeden Tag Kutzen an diesem Unterricht haben können. Die Schwestern werden auch Gesangsunterricht den Kindern erteilen.

Ich hoffe, daß alle Leute aller Missionen diese meine Sorge für ihre Kinder sowie den Opferwillen der Schwestern zu schätzen wissen. Zum Beweis kann jeder nach seiner Möglichkeit sich den Schwestern dankbar erweisen.

In diesen beiden Kirchen wird auch im Juli Mission von einem fremden Priester gepredigt werden. Nach meiner Rückkehr vom Hospital wird in Bergfeldt am Sonntag, den 25. Mai, und in Lake Park am zweite Oktett stimmen, den 29. Mai, Gottesdienst sein, am Montag, den 26. Mai, Bittprozession in Bergfeldt und am 28. Mai in Lake Park.

In Bergfeldt wird die Fronleichnamsprozession am Donnerstag, den 19. Juni, stattfinden, in Lake Park am Sonntag, den 29. Juni.

Euer ergebenster
— Pfarrer Wilhelm.

### Protestantische

**Ev.-Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde.**
J. Fritz, Pastor. Tel.-2791.
**Regina.**

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen um halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr.

Sonntagsschule um 2 Uhr nachmittags.

Luther-Liga: Jeden zweiten Mittwoch um 8 Uhrabends. Alle jungen Leute des lutherischen Bekenntnisses sind herzlich eingeladen.

Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch ersucht, die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Alle mit Wort und Sakrament unversorgten Lutheraner in der Provinz Saskatchewan ist bereit zu besuchen und zu dienen.

Pastor H. Hanchein,
Reiseprediger der Ev. Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten.
2221 Montreal Str.,
Phone 7899. Regina, Sask.

**Erste Ev.-Luth. St. Johannis-Gemeinde, Ecke 96. Str. und 108. Ave., Edmonton, Alta.**
Pastor: E. Türkheim.
10759—96. St., Telefon 71012.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, vormittag halb elf Uhr und abends halb acht Uhr.

Deutsche Sonntagsschule: Vormittags halb zehn Uhr.

Englische Sonntagsschule: Mittags 12 Uhr.

Samstagsschule: Vormittags um 9 Uhr für die größeren, nachmittags um 2 Uhr für die kleineren Kinder.

Luther-Liga: Jeden Zweiten Mittwoch um 8 Uhr abends.

Frauen-Verein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Freunde sind jederzeit herzlich willkommen.

**Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche**
1758 Union Str. (Grandview)
Vancouver, B. C.

Gottesdienste: Jeden Sonntag. Morgens 11 Uhr in deutscher Sprache. Abends 7.30 in englischer Sprache. Jedermann herzlich willkommen.

Sonntagsschule um 2:30.

Rev. B. G. Meyer, Pastor
876 Richards Str.
Telephon Seymour 5214.

**General Konzil**
Pastor O. Becker, Missionssuperintendent und Reiseprediger des General Konzil, ist bereit dem Rufe Armlich unversorgter Lutheraner in Manitoba, Saskatchewan und Alberta Folge zu leisten. Adresse: 848 Bond Ave., Winnipeg, Man.

**Ev. lutherische St. Petri Kirche**
Ecke 96. Str. und 110. Ave.
**Edmonton, Alta.**

Gottesdienste: Jeden Sonntag. Morgens 10.30 in deutscher Sprache. Abends 7.30 in englischer Sprache.

Schule: Jeden Samstag. Täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45.

Chor: Jeden Dienstag und Donnerstag abend um 8 Uhr.

Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Rev. A. Schwinkel, M.A.B.T.
Pastor.

**Ev. Luth. St. Paulus-Missionsgemeinde in Elbourne-Strath, Sask.**

Gottesdienste in Elbourne jeden zweite Sonntag im Schulgebäude um 10 Uhr morgens frühe Zeit. Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von 9.30 bis 12 Uhr vormittags und 1.30 bis 4 Uhr nachmittags in Lesen Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

**Parochie Hubbard—Goodere—Tuff, Sask.**
(Vereinigte Lutherische Kirche.)
Pastor A. Schlange, Hubbard P. O., Sask.

Gottesdienste finden während des Winters jeden 3. Sonntag, im Sommer jeden 2. Sonntag in den Gemeinden statt, zuvor Sonntagsschule, wenn möglich.

Samstagsschule findet in allen drei Gemeinden Samstags von 10—12 und halb 2 bis halb 4 Uhr statt.

Konfirmandenschule findet statt im Winter: In Hubbard Mittwochs Nachmittag von halb 2 bis halb 4. In Goodere und Tuff Sonntag Nachmittag von 2 bis 4 und Montag von 10 bis 12 und halb 2 bis halb 4 Uhr.

**British Columbia.**

Lutherische Kirche der Missouri-Synode: In **Vancouver** (Pastor B. L. Meyer, 786 Richards St.) in **Vernon** (Pastor H. Baumung) und in **Nelson** (Pastor Carl C. Janzow, 204 Latimer. St.). Kirchlich Unversorgte sind gebeten, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in British Columbia hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu, bedienen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach British Columbia ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen ist usw.

**Ev.-Lutherische Christus-Gemeinde**
**Ecke Dufferin und Tenth**
**Vancouver, B.C.**

Sonntagsschule um 10 Uhr.

Gottesdienste: Morgens um 11 Uhr, abends um 8 Uhr. Wir heißen jeden willkommen.

E. R. Pflüger, Pastor.
265—10th Ave. W.,
Telephone Fair. 2290 2.

**Neubery Parochie (Ohio Synode)**
Folgende Gottesdienste werden abgehalten: Christusgemeinde (Stadt) jeden Sonntag um 1.30 Uhr Vorm.; am 2. Sonntag im Monat um 8 Uhr Nachm. frühe Zeit.
St. Johannesgemeinde (Land) am 2. Sonn


## Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote, bezeichnet: „Tenders for Project 6, Section A," werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 11 Uhr vormittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 28. Mai 1924 entgegengenommen. Angebote verlangt für Arbeiten und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Provinzialweges südlich von Milestone, erstreckend von der Nordostecke von Sektion 12, Township 12, Range 29, bis zur Nordostecke von Sektion 35, Township 9, Range 20, westlich des 2. Meridians, ungefähr 14 Meilen.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 54,500 Kubik-Yards Erde.

Karten und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Büro des Unterzeichneten oder in den Büros der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Roß Block, Saskatoon;
City Clerk, Prince Albert, Sask.;
E. J. Harding, Town Clerk, Milestone, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck für $1,000.00, akzeptiert und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways". Ehe der Kontrakt unterzeichnet wird, muß der erfolgreiche Angebotsteller die Summe von $1,000 deponieren oder ein $3,000 Kontraktbond stellen, und muß ein solches Bond die Fertigstellung des Kontrakts und Zahlung aller gesetzlichen Rechnungen, garantieren. Das Recht der Verwerfung oder der Bemängelung eines oder aller Angebote besitzt der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Büro des „Deputy Minister of Highways", um 3 Uhr nachmittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 28. Mai 1924.

Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.
Department of Highways,
Regina, Sask.,
7. Mai 1924.

## Angebote für Wegeverbesserungen.

Versiegelte Angebote, bezeichnet: „Tenders for Project 32, Section D, Satisfaction (b)", werden in Uebereinstimmung mit dem „Canada Highways Act", von dem Unterzeichneten bis 11 Uhr vormittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 28. Mai 1924 entgegengenommen. Angebote verlangt für Arbeiten und die dazu benötigte Ausrüstung zur Errichtung eines Provinzialweges von Lancer, östlich ungefähr 12 Meilen.

Diese Arbeit besteht im Beseitigen von ungefähr 46,800 Kubik-Yard Erde und anderer Arbeit.

Karten und Pläne, Profile und Spezifikationen können angesehen werden im Büro des Unterzeichneten oder in den Büros der folgenden Beamten des Departements für Wegebauten:

Wm. Grant, 105 Roß Block, Saskatoon;
City Clerk, Prince Albert, Sask.;
W. Rowbotham, Sec.-Treas. R.M. No. 230, Lemsford, Sask.

Jedes Angebot muß begleitet sein von einem Scheck für $800.00 akzeptiert und zahlbar an den „Deputy Minister of Highways". Ehe der Kontrakt unterzeichnet wird, muß der erfolgreiche Angebotsteller die Summe von $800 deponieren oder einen $2,500 Kontraktbond stellen, und muß ein solches Bond die Herstellung des Kontrakts und Zahlung aller gesetzlichen Rechnungen, garantieren. Das Recht der Verwerfung oder der Bemängelung eines oder aller Angebote besitzt der Minister für Wegebauten. Angebote werden öffentlich geöffnet in dem Büro des „Deputy Minister of Highways", um 3 Uhr nachmittags, Standard Zeit, Mittwoch, den 28. Mai, 1924.

Nicht autorisierte Veröffentlichung dieser Anzeige wird nicht bezahlt.

H. S. Carpenter,
Deputy Minister of Highways.
Department of Highways,
Regina, Sask.,
7. Mai 1924.

## Die Bau-Saison kommt schnell

heran und wenn Sie Ihre Bestellungen bei uns machen, können Sie dessen sicher sein, daß Sie das Beste in Güte der Materialien und in Bedienung erhalten. Unser Lager von Baumaterial ist vollständig.

Telephonieren Sie 4904 für Ihre Bedürfnisse, ob groß oder gering.

Bestes Brennholz in Spruce und Pappel.

| | |
|---|---|
| Spruce, halbe Cord | $6.50 |
| Pappel | $5.50 |
| Kindling | $6.00 |

**Beaver Lumber Co., Ltd.**
1438 Dewdney Avenue,
Regina, Sask.


# Kleine Anzeigen des „Courier"


### Rechtsanwälte

**TINGLEY & MALONE**
A. M. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten und Notare
906—7 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.
In Bibank jeden Mittwoch.

**Dörr & Guggisberg**
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. Einzige deutsche Rechtsanwalts-Firma in Canada. Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 801—808 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Ave. Gegenüber City Hall, Regina. J. Emil Dörr, LL.B., W. W. Guggisberg, B.A.

**J. A. FRASER, B. A.**
Advokat und Notar.
Jeden Sonnabend in Dilke.
508 Northern Crown Bldg.
Phone 8325 Regina, Sask.

**J. N. Broatch, LLB.** — Rechtsanwalt, Advokat und Notar. Spricht deutsch. — A. C. Broatch, LL.B. Bank of Montreal Gebäude, Moose Jaw, Sask.

**David B. Kliman** — Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtssachen. Zimmer 504 Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose St. und 11. Ave., Regina Telephon 6323. tf.

**Balfour, Hoffman & Co.,** Rechtsanwälte, Advokaten, u.s.w. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour K.C.; Charles W. Hoffman; Rechtsanwälte für die Bank von Montreal.

**Bryant & Burrows** — Rechtsanwälte, Advokate und Notare. Banner Blk., Fifte Avenue, Regina. James F. Bryant, M.A., LL.B., C. H. Burrows.

**MacKinnon, Rutherford & Co.**
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Rowand
R. A. MacLean, B.A., L.L.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

**A. C. SMITHERS**
Rechtsanwalt, Notar,
Anleihen und Versicherungen
Bibank, Sask.

### Photographen

**Rossie's Atelier, Regina.** Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

### Acetylen Schweißung

**Elektrische und Acetylene Schweißung.**
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen. Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.
**Capital Welding Shop**
1918 Broad Straße.
Regina Sask.

Wer echtes, gutes Bier brauen will, der kaufe sich eine Büchse
**Malt Extrakt**
und versuche es. Einfach und nicht gegen das Gesetz.
Preis $2.00 portofrei
**Western Sales & Service Co. Ltd.**
1834 Rose Str. Regina, Sask.

**Adam Huck**
Bibank, Sask.
Real Estate und Versicherung,
Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente u.s.w.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung.
Gebäude gegen Feuer und Blitz.
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

**The North West Tailors**
Anzüge nach Maß am Platz gemacht.
Wert $50.00 für $35.00.
Arbeit garantiert.
Reinigen, Pressen, Reparieren, Aenderungen, Pelze repariert.
M. Adelstein, Besitzer.
1820 11. Ave., Regina, Sask.,
Phone 4062
Gegenüber Metropolitan Theater

### Aerzte

**Dr. A. M. Savoie,** Spezialist in Lungen- und Herzkrankheiten. 812 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Office Telephon 5494, Haustelephon 3078. Spricht die russische Sprache.

**Dr. L. Rubin, B.A., M.D., C.M.** Arzt und Chirurg. Office: 341-2 Tegler Bldg., Edmonton, Alta. Phone 1221. Residenz: 11209 91. Straße, Phone 71171. Stunden 10 bis 12; 2 bis 6. Ich spreche Deutsch.

### Restaurants

**Deutsches Restaurant**
E. Brunner & Söhne.
1324—10. Ave. Regina, Sask.
Im Zentrum der Auslanddeutschen.
Besuchen Sie uns, wenn nächstes Mal in Regina.
Unsere Preise sind die besten der Stadt.
75c für Schlafen und Frühstück.
Mahlzeiten 30c.

### Barbiere und Friseure

**The Capital Barber Shop,** Hamilton Straße. Deutsches Barbiergeschäft Größtes und bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billiardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir schärfen gewöhnliche und Sicherheits-Rasiermesser. R. Knorn, Eigentümer.

### Bücherrevisoren

**Dawson & Rosborough,** Berechtigte Bücherrevisoren. W. J. Dawson C.A., England und Saskatchewan Teilhaber, Wohnsitz in Regina. J. W. Rosborough C.A., Saskatchewan, Teilhaber, Wohnsitz in Moose Jaw. Phone 3734. Royal Bank Gebäude, Regina, Sask.

### Zahnärzte

**Dr. C. H. Weicker, Zahnarzt,** 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962.

**Dr. Ralph Lebermann, Zahnarzt.**
Regina
105—108 Westman Chambers, Rose Straße. Telephon 2937. Regina, Sask.

**Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor.** Royal Bank Bldg., Eingang von der Hamilton Straße. Gegenüber dem Glasgow House. Telephon 8317.

**Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt.** — 102 Weitman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6. Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und

**Dr. M. R. Parkin,**
Zahnarzt
412 McCallum-Hill Bldg., Regina.
Spezielle Aufmerksamkeit der Platten- und Verbindungsarbeit geschenkt

**Erfinder!**
Fabrikanten schätzen immer gute Erfindungen. Reichtümer werden erstanden durch neue Ideen, die modernen Zeiten angepaßt sind. Schreibt um freie Liste von Ideen, die noch zum Erfinden sind an
The Ramsay Co.
273 Bank Str. Ottawa, Ont
Patent-Anwälte.

### Hotel

**HOTEL Regina**
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
**August Müller**

### Maler und Anstreicher

Phone 4535 Reginas ältestes Phone 4535
**Lackier- und Anstreicher-Geschäft**
Wir übernehmen alle Anstreicher, Papierhänger- und Kalsomine-Arbeiten. Keine Arbeit zu klein oder zu groß. Auch an auswärtigen Plätzen führen wir diese Arbeiten aus; besonders streichen wir Kirchen, Schulen, Häuser oder Ställe. Preisberechnungen werden prompt und kostenfrei geliefert.
**C. Molter Co., Ltd.**
1954—58 Halifax Str., Regina, Sask.

### Stellengesuche

**Professor J. Henry, F.T.C.M.**
Spezialist im Unterricht von Singen, Piano und Theorie.
101 Simpkins Block, Scarth Str.
Telephon 6214, Regina.

**Parisian Dye Works** — Ein Tag Dienst. 1843 Robinson Str., Phone 8603 — 1933 Scarth Str., Phone 4414. — Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c. Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit für Bestellungen von außerhalb.

**Junger Mann, noch in Deutschland,** 23 Jahre alt, gesund, kräftig und fleißig, aus gutkatholischer Familie, scheut keine Arbeit, versteht auch Landwirtschaft, sucht Stellung auf Farm oder sonstwo. Angebote an Box B.B. „Courier", 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

**Junger verheirateter Schweizer,** mit achtjähriger Erfahrung im Käsemachen, sucht Stellung in einer Milchwirtschaft. Lohnangabe im ersten Brief erbeten an Eduard Blatter, Bow Island, Alberta. Box 98.

### Verlangt

**Haushälterin gesucht.** Aeltere kinderlose Dame für alleinstehenden alten Mann als Haushälterin gesucht. Gutes Heim und guter Lohn. Anfragen zu richten an: Box 55, „Courier", 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

### Heiratsgesuche

**Heiraten für Deutsche — Damen und Herren,** die Bekanntschaft suchen, mögen sich der „Fireside" anschließen, einem Klub Deutscher, heiratsfähiger Mädchen und Frauen. Wir sind über ganz Amerika verbreitet. Schreiben Sie an „The Fireside", Box 22, Capitol Hill Station, Denver, Colo., U.S.A.

### Optiker

**H. S. McClung, Optiker.** Zimmer: 813—814 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask.

**F. T. PARKER**
Augen-Spezialist.
1844 Scarth Str., Regina, Sask.
Augen werden hier untersucht und Gläser angepaßt.

**Dampf-Wäscherei**
System „Fast-Fertige" Wäsche.
9c per Pfund, Bündel jeder Größe.
Bedienung und beste Arbeit garantiert.
Phones 4295 und 5031.
Regina Steam Laundry, Ltd.

**Independent Laundry, Limited.**
Spezialität
11 Pfd. Familienwäsche ..... $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Flatarbeit geplettet.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

### Apotheken

**Deutsche Apotheke**
W. Massig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Massig, P. O. Box 124,
Regina, Sask.

**Campbell Pharmacy Limited**
Rezepte werden gewissenhaft gefüllt.
Patentmedizinen, Toilett-Artikel usw.
Wir laden Sie ein, unseren Laden zu besuchen.
1846 Hamilton Str., Regina, Sask.

### Zu verkaufen

**In Nord Dakota gepflanzter,** geprüfter Samenmais aller Sorten. Per Bushel $3.00. Pedigriertes Kota Weizen, $2.50 per Bushel. Säcke 20c extra. Walter Christensen, Minot, N.D.

**Brandt's Turkey Setzeier,** von starken, gesunden Tieren, zu verkaufen per Satz, 9 Stück zu $1.50. — Adam Kovatch, Bibank, Sask.

**Das in deutschen Kreisen gut bekannte** „Columbia Rooming House", in Edmonton, ist Krankheitshalber zu verkaufen. Fragt bei A. Benesch, 10265—99. Str., Edmonton.

**An unsere vielen Freunde und Kunden in Stadt und Land.** — Zur Beachtung unseres großen Lagers von: Armeehosen, Reithosen, Gamaschen, Puttiers Armee-Ueberziehern, Leder-Röcken, schweren Mackinaw-Hosen, Decken, Pferdedecken, Moccasins, Schuhen und Stiefeln, Männer-Anzügen, Unterzeug, usw., usw., offerieren wir während der kommenden Sommermonate alle Sachen zu Wholesale (Großhandel) Preisen. Wir verkaufen an Kunden zum selben Preis wie an Händler. Manschreibe um Preislisten. Army & Navy Store, 1625 Broad St., Regina, Sask.

**Eis**
The Capital Ice Co. Ltd.
Eis und Eisschränke.
1718 Scarth St. Phone 3184
Warenhaus: 1603 — 8. Ave.
Phone 6185.

**Zu verkaufen.** — Zweijährige Pflaumen und Kirschensetzlinge zu $3.00 per Dutzend. Auch Stachelbeeren, Johannisbeeren, Hängbeeren und schwarze Korenschbeeren, Sträucher, $2.00 per Dutzend, nebst Fracht, bei Erhalt. Sofort lieferbar nach Erhalt von Money Order, Bestellzettel und genauer Adresse. Christian Zehner, Box 4, Southey, Sask.

Komme nach dem grünen Willamette Tal im Staat Oregon. Sommer ist kühl und Winter ist mild. Hauptbeschäftigung: Milchereien, Obstbau, Beerenzucht.
Schreibt um Auskunft:
Chamber of Commerce,
Salem, Oregon.

**Musikinstrumenten**
aller Art zu billigen Preisen repariert. — Alle Arbeit garantiert. Musikinstrumenten zu verkaufen. Billigste Lieferung. — Briefe in deutscher Sprache beantwortet. — Sendet Instrumente an unsere Adresse. — Musikinstrumente und Photographie-Apparate repariert.
Western Musical Repair Shop.
1767 Broad Str., Regina, Sask.

**Häuser in allen Teilen der Stadt zum Verkaufen und Vermieten.**
Farmen zu kaufen, verkaufen und vermieten in allen Teilen der Provinz.
Die Deutschen sollten sich vertrauensvoll an uns wenden, da wir Sie bestens bedienen werden.
**Geo. Nelms & Co.**
Regina City Rentals.
1755 Scarth Straße.
Regina, Sask.

**Maskerade-Kostüme zu vermieten.**
Schreiben Sie um Katalog.
**H. H. BARNES**
Regina Sask. Telephon 2065


Klassische Abwehr.

Arzt: „Ei, ei, Herr Förster, denken Sie gar nicht an Ihre Gesundheit? Immer bei dem ...en Stoff, ohne etwas zu genießen."

Förster: „Ich bin zu alt, um zu genießen, zu jung, um ohne Punsch zu sein."

— Kindliche Folgerung. Paulchen: Papa, als Diogenes lebte, herrschte wohl auch Wohnungsnot?

Vater: Wie kommst du denn darauf?

Paulchen: Weil er doch in einer Tonne wohnte!

— Großartig. Freund (ironisch): 'n netter Betrieb! Die ganze Buchführung scheinst du da auf der linken Manschette zu machen!

Geschäftsmann: Bitte sehr, auf beiden, ich habe doppelte Buchführung!